

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

Smlouva o zajištění služeb

uzavřená podle ustanovení § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů

I. Smluvní strany

1. Gymnázium Moravský Krumlov, příspěvková organizace

se sídlem: Smetanova 168, Moravský Krumlov
zastoupen: Mgr. Dagmar Holou, ředitelkou školy
IČ: 494 38 875
DIČ: CZ49438875
bankovní spojení: Komerční banka, Moravský Krumlov
číslo účtu: 195-083200237/0100

dále jen „objednatel“

Číslo	CPK 429/2015
Datum	8.9.2015
Předáno	8.9.2015
Určeno pro	Mgr. Holá
Forma vyřízení	

2. obchodní firma

ALBION MORAVIA s.r.o. – cestovní kancelář
se sídlem: M. Horákové 14, Brno 602 00 IČ: 29306817
Osoba oprávněná jednat jménem pořadatele: Doc. Ing. Boris Gajdošík, CSc.
Tel./fax.: 567 214 595, e-mail: gajdosik@albionmoravia.cz Mobil: 603 419 498
Kontaktní osoba pořadatele: Dolejší Pavlína, e-mail: dolejsi@albionmoravia.cz
www.jazykyalbion.cz
Bankovní spojení: Fio, družstevní záložna, V Celnici 1028/10, Praha 1
Číslo účtu: 2700214041/2010
zapsaná v obchodním rejstříku v Brně, Krajským úřadem, oddíl C, vložka 73075

dále jen „poskytovatel“

Preambule

Podkladem pro uzavření této smlouvy je nabídka Poskytovatele služeb ze dne 14.08. (dále jen „nabídka“) podaná k zakázce pod názvem **Zajištění zahraničního jazykového kurzu pro učitele a zahraničně-jazykových pobytů pro žáky GMK – výzva č. 56,, Část C - Zajištění zahraničně-jazykového pobytu pro žáky - angličtina**, zadávaném dle Příručky pro žadatele a příjemce výzvy č. 56 mimo režim zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, v platném znění (dále jen zákon).

II. Předmět a účel smlouvy

- Poskytovatel se touto smlouvou objednateli zavazuje ve sjednané době a za sjednaných podmínek dodat služby dle níže uvedené specifikace:

Počet žáků	30
Počet pedagogů	2
Termín a doba konání pobytu	v termínu od 1. 11. do 30. 11. 2015

Doba konání pobytu:	8 dní včetně cesty (délka pobytu byla upravena ze 7 na 8 dnů vzhledem k přímým letům Vídeň – Malta –Vídeň, přičemž cena pobytu v zahraničí není navýšena)
Místo konání:	Malta
Specifikace jazykové výuky	Jazyková úroveň: vstupní B1 a B2 Jazyková výuka: 5 dní výuky v rozsahu čtyř vyučovacích hodin denně Délka jedné vyučovací hodiny: min. 45 minut Počet osob ve skupině: max. 15

Účastníci obdrží studijní materiály.

Poznávání realit	5 půldenních výletů (dvě řízené prohlídky ostrova, volnočasové aktivity dle možností)
Strava	plná penze
Ubytování pro žáky	Hostitelská rodina nekuřácká
Ubytování pro učitele	Hostitelská rodina nekuřácká – samostatný pokoj
Doprava	Vzdálenost od školy do 20 min. hromadnou dopravou letecky, autobusem na letiště a zpět, transfer z letiště do místa ubytování v době příletu a zpět v době odletu
Pojištění	Cestovní pojištění Pojištění storno pobytu
Cena kurzu	Cena zahrnuje vše dle specifikace výše

(dále jen „služby“).

Přesná a konkrétní specifikace služeb je uvedena v příloze č. 1 této smlouvy.

III.

Povinnosti smluvních stran

- Poskytovatel se zavazuje řádně provést služby uvedené v čl. II. smlouvy v příloze č. 1 k této smlouvě a v termínech uvedených v čl. II. této smlouvy a v příloze č. 1 k této smlouvě. Poskytovatel zabezpečí na svůj náklad a své nebezpečí všechny úkony související s dodáním služeb dle této smlouvy, pokud není v této smlouvě stanoveno jinak.
- Objednatel se zavazuje za řádně provedené služby dle čl. II. této smlouvy zaplatit sjednanou cenu.
- Smluvní strany jsou povinny se vzájemně informovat o všech okolnostech důležitých pro řádné a včasné dodání služeb a poskytovat si součinnost nezbytnou pro řádné a včasné dodání služeb.
- Poskytovatel je povinen objednatelé neprodleně informovat o jakýchkoliv okolnostech, které mohou ohrozit řádné a včasné provedení služeb. Objednatel je povinen informovat poskytovatele o všech skutečnostech rozhodných pro řádné a včasné dodání služeb.
- Poskytovatel je povinen dle § 2e) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, spolupůsobit při výkonu finanční kontroly. Poskytovatel se zavazuje poskytnout veškeré nezbytné informace a dokumentaci týkající se poskytování služeb dle této smlouvy za účelem kontroly, a to ze strany Jihomoravského kraje a jím pověřených osob, Ministerstva školství a tělovýchovy, územních finančních orgánů, Ministerstva vnitra, Ministerstva financí, Nejvyššího kontrolního úřadu, Evropské komise a Evropského účetního dvora, případně dalších orgánů oprávněných k výkonu kontroly. Ve vztahu k těmto kontrolním orgánům se poskytovatel zavazuje umožnit jim vstup do svých objektů a na své pozemky, zajistit dostupnost všech dokladů o průběhu poskytování služeb dle této smlouvy.
- Poskytovatel se zavazuje řádně uchovávat originální vyhotovení smlouvy včetně jejich případných dodatků včetně příloh, veškeré originály účetních dokladů a dalších dokumentů vztahujících se k realizaci předmětu této smlouvy do roku 2025. Výše uvedené dokumenty a účetní doklady budou uchovány způsobem uvedeným v zákoně č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů, v zákoně č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty a v souladu s dalšími platnými právními předpisy ČR. Po tuto dobu je poskytovatel povinen umožnit osobám oprávněným k výkonu kontroly projektů provést kontrolu dokladů souvisejících s plněním smlouvy.

IV.

Čas, místo a způsob plnění

- Služby dle této smlouvy budou poskytovatelem realizovány v termínech, způsobem a na místech uvedených v čl. II. této smlouvy a v příloze č. 1 k této smlouvě.

2. O řádném provedení služeb bude mezi smluvními stranami sepsán protokol.
3. Objednatel není povinen uhradit smluvní cenu za služby, pokud nejsou provedeny řádně v souladu s touto smlouvou.

V.

Cena plnění, platební podmínky

1. Celková a nejvýše přípustná cena služeb v rozsahu a v kvalitě dle této smlouvy byla stanovena dohodou účastníků smlouvy dle zákona č. 526/1990 Sb., o cenách, v platném znění na

Cena celkem v Kč (vč. DPH)	485 140 Kč
-----------------------------------	------------

2. Dnem uskutečnění zdanitelného plnění ve smyslu zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, je den ukončení provedení služeb, tedy den podepsání protokolu dle článku IV. této smlouvy.
3. Cenu uhradí objednatel na základě faktury vystavené poskytovatelem po řádném a včasné provedení služeb v termínu uvedeném v čl. IV. této smlouvy a to bezhotovostním převodem na účet poskytovatele. Splatnost faktury je dohodou smluvních stran stanovena na 30 dnů ode dne jejího prokazatelného doručení objednateli. Faktura musí obsahovat veškeré náležitosti daňového dokladu podle zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů. Objednatel si vyhrazuje právo před uplynutím lhůty splatnosti vrátit fakturu, pokud neobsahuje požadované náležitosti nebo obsahuje nesprávné cenové údaje. Oprávněným vrácením faktury, přestává běžet původní lhůta splatnosti. Opravená nebo přepracovaná faktura bude opatřena novou lhůtou splatnosti.

VI.

Sankce

1. V případě prodlení objednatele se zaplacením faktury vystavené poskytovatelem v souladu s článkem V. této smlouvy je poskytovatel oprávněn požadovat na objednateli úrok z prodlení ve výši 0,05% z nezaplacené ceny, a to za každý i započatý den prodlení.
2. Zaplacením úroku z prodlení ani smluvní pokuty není omezena výše nároku na náhradu škody.
3. Neposkytne-li poskytovatel objednateli služby ve stanovené kvalitě, je povinen zaplatit objednateli smluvní pokutu ve výši 1.000,00 Kč, a to za každý zjištěný případ.

VII.

Trvání smlouvy

1. Tuto smlouvu lze ukončit písemnou dohodou smluvních stran.
2. Objednatel může od této smlouvy odstoupit, pokud poskytovatel neposkytne služby v termínu sjednaném v článku II. této smlouvy a v příloze č. 1 k této smlouvě nebo v kvalitě dle této smlouvy. Odstoupení nabývá účinnosti dnem následujícím po dni prokazatelného doručení jeho písemného vyhotovení druhé smluvní straně.
3. Objednatel má právo vypovědět tuto smlouvu v případě, že v souvislosti s plněním účelu této smlouvy dojde ke spáchání trestného činu. Výpovědní doba činí 3 dny a začíná běžet dnem následujícím po dni, kdy bylo písemné vyhotovení výpovědi doručeno poskytovateli.

VIII.

Závěrečná ustanovení

1. Výběr poskytovatele byl proveden v souladu s Příručkou pro příjemce OP VK.
2. Tuto smlouvu lze měnit nebo doplňovat pouze písemnými vztupně číslovanými dodatky podepsanými oprávněnými zástupci obou smluvních stran.

3. Nastanou-li u některé ze smluvních stran skutečnosti bránící řádnému plnění této smlouvy, je povinna to ihned bez zbytečného odkladu oznámit druhé straně a vyvolat jednání zástupců oprávněných k podpisu smlouvy.
- 4.. Objednatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy také v případě, že Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy ukončí poskytování podpory pro projekt, resp. pozastaví objednateli platby. Objednatel je povinen o těchto skutečnostech neprodleně informovat poskytovatele.
5. Poskytovatel nemůže bez souhlasu objednatele postoupit svá práva a povinnosti plynoucí z této smlouvy třetí osobě.
6. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
7. Právní vztahy touto smlouvou neošetřené se řídí občanským zákoníkem.
8. Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech, z nichž každá strana obdrží jeden stejnopis.
9. Smluvní strany této smlouvy prohlašují a stvrzují svými podpisy, že mají plnou způsobilost k právním úkonům, a že tuto smlouvu uzavírají svobodně a vážně, že ji neuzavírají v tísní za nápadně nevýhodných podmínek, že si ji řádně přečetly a jsou srozuměny s jejím obsahem.

V Moravském Krumlově dne.....

8.9.2015

Mgr. Dagmar Holá

za objednatele
Mgr. Dagmar Holá
ředitelka školy

Gymnázium
Moravský Krumlov,
příspěvková organizace
IČO: 494 38 875

V Brně, 31.08.2015

Doc. Ing. Boris Gajdošík
albion moravia cestovní kancelář
ALBION MORAVIA s.r.o.
Milady Horákové 14, 602 00 BRNO
IČ: 29306817, DIČ: CZ29306817
za poskytovatele
Doc. Ing. Boris Gajdošík, CSc.
jednatel

Př. č. 1 - Přesná a konkrétní specifikace služeb

Př. č. 1 - Přesná a konkrétní specifikace služeb

Individuální nabídka zájezdu pro 30 člennou skupinu + 2 učitelé / MALTA

Délka pobytu a termín: 15.-22.11.2015 letecky / 8denní včetně cesty (neděle – neděle)

státní svátky na Maltě – škola je uzavřena: 8. 9., 21.9., 8.12.2015

Věková skupina studentů: od 15 let

Výuka: 20 lekcí AJ rozdělené do 4 lekcí po 5 dnech, 3x uzavřená skupinka při počtu 10 studentů (pokusíme se zajistit zařazení do mezinárodních skupin studenty ve věku 17+)

Výuka AJ v zahraniční škole – 20 lekcí (5 dnů x 4 lekce včetně testování pokročilosti první den ve škole), cena včetně kopírovaných učebních materiálů, certifikát o absolvování kurzu
ubytování v hostitelských rodinách po 2-3 studentech s **plnou penzí** = snídaně, oběd formou balíčku a večeře

2x půldenní výlet (řízená prohlídka ostrova)

Half Day Valletta Tour

Half Day Mdina Tour

Vstupy do památek nejsou v ceně

+ 3 půldenní výlety

Doprava z Brna na letiště ve Vídni a zpět

15.11. / 11:30-13:45

22.11. / 19:10-21:30

Doprava letecky z Vídně na Maltu a zpět

Vídeň – Malta: 15.11. / 17:55-20:10

Malta – Vídeň: 22.11. / 14:30-16:50

Školní transfer z letiště do ubytování a zpět

Pojištění léčebných výloh v zahraničí včetně storna pobytu do výše 15 tis.Kč – UNIQA

Cena 30 studentů + 2 učitele

PŘÍPLATKY – možno zajistit:

Kapesné na vstupy – není v ceně, doporučujeme
spoluúčast rodičů

Cca 100 EUR / cca 2 900 Kč na týden pobytu / přesná
cena na vstupy se odvíjí od konkrétního programu

Příkladový program leteckého zájezdu na 8 dnů

- 1. den:** přílet na Maltu, ve večerních hodinách ubytování v hostitelských rodinách, večeře
- 2. den:** **dopolední výuka AJ / 4 lekce**, *půldenní výlet organizovaný školou*, návrat do rodin, večeře
- 3. den:** **dopolední výuka AJ / 4 lekce**, odpolední aktivity dle zájmu skupiny, návrat do rodin, večeře
- 4. den:** **dopolední výuka AJ / 4 lekce**, *půldenní výlet organizovaný školou*, návrat do rodin, večeře
- 5. den:** **dopolední výuka AJ / 4 lekce**, odpolední aktivity dle zájmu skupiny, návrat do rodin, večeře
- 6. den:** **dopolední výuka AJ / 4 lekce**, odpolední aktivity dle zájmu skupiny, návrat do rodin, večeře
- 7. den:** program dle zájmu skupiny, popř. volno k nákupům
- 8. den:** odlet z Malty a návrat do ČR

- V CENĚ: pojištění CK proti úpadku dle zákona č.159/1999 Sb.

KONTAKTNÍ OSOBA: Dolejší Pavlína / dolejsi@albionmoravia.cz